STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 12 novembre 2012

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE L'ADMISSIBILITÉ À L'ASSISTANCE FÉDÉRALE INDIVIDUELLE DE QUATRE AUTRES COMTÉS TOUCHÉS PAR L'OURAGAN SANDY

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que quatre autres comptés avaient été ajoutés à la déclaration fédérale de catastrophe majeure suite à l'ouragan Sandy. La déclaration fédérale de catastrophe majeure permet maintenant d'offrir de l'assistance aux résidents des comtés d'Orange, Putnam, Sullivan et Ulster.

« Je remercie le Président Obama d'avoir ajouté ces quatre comtés à la déclaration de catastrophe majeure, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Les effets destructeurs de l'ouragan Sandy sont profonds et exigeront une assistance fédérale maximale pour que les collectivités puissent reconstruire et se remettre. »

Le 30 octobre, le Président Obama a accepté la demande de déclaration fédérale de catastrophe du Gouverneur Cuomo dans sept comtés : Bronx, Kings, Nassau, New York, Richmond, Queens et Suffolk. Le 2 novembre, le Gouverneur Cuomo a annoncé que deux autres comtés, Rockland et Westchester, pourraient maintenant recevoir l'assistance fédérale en cas de catastrophe à la suite de l'ouragan Sandy.

Comtés admissibles à l'assistance individuelle et publique : Bronx, Kings, Nassau, New York, Richmond, Rockland, Queens Suffolk et Westchester

Comtés admissibles à l'assistance individuelle seulement : Orange, Putnam, Sullivan et Ulster

La déclaration fédérale de catastrophe a été approuvée pour permettre au gouvernement fédéral d'offrir de l'assistance et des ressources à l'État de New York et aux gouvernements locaux afin de soutenir les activités touchant à l'évacuation, aux abris et autres mesures de protection, y compris le nettoyage des débris, la gestion de la logistique et la production d'électricité.

Les survivants à la catastrophe ont trois manières de s'inscrire :

- Les personnes peuvent appeler le 1-800-621-FEMA (3362) ou TTY 1-800-462-7585 pour les personnes déficientes de l'ouïe et de la parole.
- Si vous utilisez le relai 711 ou les services de relai vidéo (Video Relay Services) (VRS), appeler le 1-800-621-3362.

French

- Vous pouvez vous inscrire en ligne au www.disasterassistance.govou ou via un appareil connecté à Internet au m.fema.gov.

Les numéros sans frais seront en service de 7h00 à 22h00 HAE, sept jours par semaine, et ce, jusqu'à avis contraire.

###

Des informations supplémentaires sont disponibles au www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

French